英語による学部専門教育は 日本の大学をどう変えるか

グローバル30からSGUへ

2015年3月4日(水)

Wednesday, March 4th 2015

立命館大学衣笠キャンパス 創思館カンファレンスルーム

●言語:日·英(同時通訳あり)

Ritsumeikan University Kinugasa Campus Soshikan Conference Hall

Simultaneous translation is available

How Do "Degree Programs in English" Change Japanese Universities?

: From Global 30 to SGU







第1部 13:00-14:15 基調講演 Keynote

内田勝一(早稲田大学学長代理[国際関係]) Prof UCHIDA Katsuichi (Waseda University)

第2部 14:30-16:30 パネルディスカッション Report & Discussion

報告 Report 早稲田大学政治経済学部 / School of Political Science and Economics, Waseda University

報告 Report 立命館大学国際関係学部 / College of International Relations, Ritsumeikan University

報告 Report 在学生等 / Current Students

2月25日(水)までに ①氏名 ②御所属 ③ご連絡先メールアドレス を添えて下記アドレスまでご送付ください。

Please submit your 1) name, 2) belonging, 3) e-mail address to following e-mail address by Feb 25th.

gs-prog@st.ritsumei.ac.jp

立命館大学

College of International Relations

国際関係学部

Ritsumeikan University

立命館大学国際関係学部では、国際化拠点整備事業(大学の 国際化のためのネットワーク形成推進事業/グローバル30)への 採択を受けて、2011年に英語のみで卒業可能なグローバル・ス タディーズ専攻を設置しました。2015年3月には初めての卒業生 を輩出します(早期卒業生は2014年3月に卒業)。

国際関係学部は、1988年の設置以来、Dual Undergraduate Degree Program をはじめとしたさまざまな国際的なプログラム を展開してきましたが、英語による学位プログラムの設置を通じ て、これまでにない課題に直面するとともに、教育方法、学生 支援、ガバナンスに至るまで幅広い分野で成果を得ることがで きました。

この度、初めての卒業生を送り出すにあたり、2010年に同様 に英語による学位プログラム (English-based Degree Studies September Admission Program: EDESSA) を設置した早稲田 大学政治経済学部を招聘し、peer reviewを行います。

スーパーグローバル大学創生支援のスタートによって、英語で 学ぶ専攻の設置をはじめとした大学の国際化の進展が期待され ています。

英語で学ぶ専攻は、どのように人材を育成したのか。 英語で学ぶ専攻の設置は、伝統的な学部に何をもたらしたのか。 今後の取り組みはどうあるべきか。

二大学の取り組みから考えます。

After being selected to be a member of the "Global 30" internationalization project (project to promote a network for internationalization of universities) the College of International Relations, Ritsumeikan University, established the Global Studies Major in 2011 where students can graduate by taking courses in English. In March 2015, we will send off our first graduates (Early Graduation students graduated in March 2014).

Since the establishment of the College of International Relations in 1988, we have developed various international programs such as the Dual Undergraduate Degree Program. In addition to confronting unprecedented challenges with the establishment of an English-based degree program, we have achieved positive results in a wide range of areas such as educational methods, student support, and governance.

In conjunction with our first graduating class, we will invite to conduct a peer review the School of Political Science and Economics, Waseda University, which established its English-based Degree Studies September Admission Program (EDESSA) in 2010.

The start of the Top Global University Project is expected to advance the internationalization of universities, including the establishment of majors learned in English.

What kind of graduates did majors learned in English culti-

What did the establishment of majors learned in English bring to traditional schools?

What should future efforts be?

We will consider these questions from the efforts of both univer-

内田勝一 先生 早稲田大学 学長代理(国際関係)

UCHIDA Katsuichi

(Waseda University)

1946年生まれ。専攻は民事法学。70年早稲田大学法学部卒。 75年同大学法学研究科博士後期課程修了。法学部助手、専 任講師、助教授を経て、84年同学部教授、2004年早稲田 大学国際教養学術院教授。

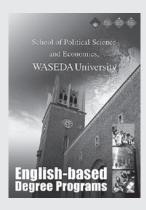
1999年から2003年まで同大学国際教育センター所長、2004年から2006年まで国際教養学部長、2006年から2014年まで副総長(国際担当)。第16期日本学術会議会員。現在、Asia Pacific Association for International Education, US-Japan Research InstituteのPresident。

Born in 1946. Katsuichi Uchida specializes in Japanese Civil Law. He graduated from Waseda University's School of Law in '70 and completed the Graduate School of Law Doctorate Program in '75. He became a professor at Waseda University's School of Law in 1984, after being appointed as Fulltime Lecturer, and Associate Professor. In 2004, he was appointed as a professor of Waseda University's School of International Liberal Studies. Within Waseda University, he has held several positions such as Director of the Center for International Education (1999) to 2003), Dean of the School of International Liberal Studies (2004 to 2006), and Vice President (International Affairs)(2006 to 2014). He was a member of Science Council of Japan, and currently President of Asia Pacific Association for International Education, and US-Japan Research Institute.

Profile

早稲田大学 政治経済学部 / School of Political Science and Economics, Waseda University

English-based Degree Studies September Admission Program (EDESSA)



国際社会で活躍する次世代のリーダー育成を目指し、2010年9月より開設された、世界水準の質の高い授業を英語で提供し、日本語能力に関わらず、英語による授業履修のみで学位を取得することができる英語学位プログラム。

様々な国籍の学生と切磋琢磨し、世界的にもハイレベルな教 授陣との少人数教育を実践する本プログラムを通じ、優れた 理解力、分析力、思考力、表現力、行動 力を身に付け、現 代のグローバル社会における様々な事象を分析し、実現可能 な政策提言ができる人材を育成します。また、ますます複雑 化・ボーダレス化する 国際社会に対応できる優れたコミュニ ケーション能力を備え、的確な知識と豊かな創造性に裏付け られた意見表明ができ、アジア地域、および世界の発展に 貢献できる地球市民の育成を目指します。 Aiming to produce graduates who will play leadership roles in international society, the School of Political Science and Economics launched an English-based degree program in September 2010, welcoming students from around the world.

The program offers students the opportunity to take global-standard classes of the highest quality, all conducted in English, and earn credit regardless of their level of Japanese-language proficiency.

Profile

立命館大学 国際関係学部 / College of International Relations, Ritsumeikan University Global Studies Major



立命館大学国際関係学部は、1988年に設置された西日 本では最も伝統ある国際関係学部の一つで、これまで外 務省、国際協力機関、総合商社等に多くの人材を輩出し てきました。設置初期より、米国アメリカン大学とのDual Undergraduate Degree Program (DUDP) を実施し、併設 の国際関係研究科は、ハーバード大学やイェール大学と共に 国際関係大学院協会 (APSIA) に加盟する等、国際的な教育・ 研究活動に取組んできました。2014年度は、11カ国から集っ た教員と26ヵ国から集った226名の留学生が所属しています。 2011年4月からは、G30の採択に伴って、国際関係学を主 として日本語で学ぶ国際関係学専攻と主として英語で学ぶ グローバル・スタディーズ専攻の2専攻体制がスタートしまし た。グローバル・スタディーズ専攻では、多くの留学生と日本 人が切磋琢磨して国際関係の課題に取組んでおり、国外での アドミッションの実施、学習スタイルの国際化、科目ナンバリ ングの導入等を通じて、立命館大学、国際関係学部全体の国 際化に貢献しています。

Established in 1988, the College of International Relations at Ritsumeikan University has produced many graduates who have gone on to careers in the Foreign Ministry of Japan, international development organizations, global trading companies, and other areas, as one of the oldest colleges of International Relations in western Japan.

Starting in April 2011 following our adoption into G30, we began a two-major system where International Relations Major students learn International Relations primarily in Japanese and Global Studies Major students learn mainly in English. The Global Studies Major, where many international and domestic students are motivating one another while tackling international relations issues, is contributing to the internationalization of the College of International Relations and Ritsumeikan University, through the internationalization of learning styles, introduction of course numbering system, and much more.



^{立命館大学} 国際関係学部 Ritsumeikan University
College of
International Relations